

Sắc lệnh

của Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội Bang Sachsen về việc phòng chống vi rút corona SARS-CoV-2 và COVID-19

(Sắc lệnh phòng chống Corona bang Sachsen – SächsCoronaSchVO)

Ngày 27.11.2020

Căn cứ theo Điều 32, Câu 1 kết hợp với Điều 28, Khoản 1 Câu 1 và 2 cũng như với Điều 28a, Khoản 1, Khoản 2, Câu 1 và Khoản 3 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh ngày 20 tháng 7 năm 2000 (Công báo liên bang I trang 1045), trong đó Điều 28 Khoản 1 Câu 1 đã được sửa đổi thành Điều 1 Số 16 của Luật ngày 18 tháng 11 năm 2020 (Công báo liên bang I trang 2397), Điều 28 Khoản 1 Câu 2 đã được soạn thảo mới thành Điều 1 Số 6 của Luật ngày 27 tháng 3 năm 2020 (Công báo liên bang I trang 587) và Điều 28a Khoản 1, Khoản 2 Câu 1 và Câu 3 đã được bổ sung bởi Điều 1 Số 17 của Luật ngày 18 tháng 11 năm 2020 (Công báo liên bang I Trang 2397) cũng như kết hợp với Điều 7 Sắc lệnh của Chính phủ bang Sachsen và Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội bang Sachsen, quy định trách nhiệm thực thi Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh và bồi hoàn chi phí tiêm chủng và các biện pháp phòng ngừa khác đã ban hành từ ngày 9 tháng 1 năm 2019 (SächsGVBl. Trang 83), đã được sửa đổi theo Sắc lệnh ngày 13 tháng 3 năm 2020 (SächsGVBl. Trang 82), Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội bang Sachsen ra quyết định:

§ 1

Nguyên tắc

(1) Trong thời gian xảy ra đại dịch corona, tất cả mọi người có nghĩa vụ giảm đến mức tối đa tiếp xúc thể chất và giao tiếp xã hội với người khác, ngoài các thành viên trong gia đình. Ở những nơi có thể, phải duy trì khoảng cách tối thiểu 1,5 mét với người khác và phải tuân thủ các biện pháp phòng ngừa lây nhiễm khác. Những nguyên tắc này được áp dụng cho tất cả mọi lĩnh vực cuộc sống, kể cả nơi làm việc.

(2) Ngoài những quy định ở Điều 3, nay khẩn thiết đề nghị nên đeo khẩu trang che miệng và mũi khi tiếp xúc ở những nơi công cộng để giảm nguy cơ lây nhiễm cho bản thân và người khác. Ngoài ra, phải rửa tay thường xuyên và tránh tiếp xúc tay với mặt. Cha mẹ và người giám hộ phải đảm bảo rằng con cái hoặc người được họ giám hộ tuân thủ các khuyến nghị này trong điều kiện khả thi. Người khuyết tật và những người bị hạn chế về sức khỏe không bắt buộc phải đeo khẩu trang che miệng và mũi, nếu họ không có khả năng làm điều đó. Được phép tháo khẩu trang che miệng và mũi tạm thời khi tiếp xúc với người khiếm thính, những người dựa vào cử động môi để đoán chữ. Phòng kín cần phải được thông khí thường xuyên. Để cải thiện việc theo dõi sự tiếp xúc với những người bị lây nhiễm nay khẩn thiết khuyến cáo nên sử dụng ứng dụng cảnh báo corona của Liên bang.

(3) Nên từ bỏ các chuyến du lịch và viếng thăm.

§ 2

Hạn chế tiếp xúc, quy định giữ khoảng cách

(1) Tại những nơi công cộng và trong nhà riêng của mình được phép gặp gỡ với các thành viên trong gia đình, đi cùng với bạn đời, hoặc với những người mà bạn có quyền giám hộ hoặc tiếp cận và với thành viên của một gia đình khác nhưng tổng cộng chỉ được tối đa 5 người. Trong số lượng người được phép gặp gỡ nêu ở Câu 1 không tính trẻ em dưới 14 tuổi.

(1a) Từ ngày 23.12.2020, số người được phép gặp gỡ ở những nơi công cộng và trong nhà riêng trong phạm vi gia đình và người thân như nêu ở Câu 1 được tăng lên tổng cộng là 10 người. Trong số lượng người được phép gặp gỡ nêu ở Câu 1 không tính trẻ em dưới 14 tuổi.

(2) Tại các cơ sở và cơ sở mời chào dịch vụ theo Điều 5, phải giữ khoảng cách tối thiểu 1,5 mét.

(3) Câu 1 không áp dụng cho các cuộc họp mặt tại nhà thờ và các cộng đồng tôn giáo với mục đích tiến hành các hoạt động tôn giáo hoặc tang lễ. Phải giữ khoảng cách tối thiểu 1,5 mét.

(4) Khoảng cách tối thiểu 1,5 mét cũng như Câu 1 không áp dụng tại các cơ sở trông trẻ ban ngày, trường học hoặc các sự kiện của nhà trường cũng như các dịch vụ chiếu theo Điều 32 Quyền Tám Bộ luật xã hội - Phúc lợi Trẻ em và Thanh niên (SGB VIII) - phiên bản phát hành ngày 11 tháng 9 năm 2012 (Công báo liên bang I trang 2022), đã được thay đổi bằng Điều 3 Khoản 5 của Luật ngày 9 tháng 10 năm 2020 (Công báo liên bang I Trang 2075). Khoảng cách tối thiểu và các biện pháp bảo vệ thay thế có thể được xác định thông qua Quy định chung của Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội, quy định các hoạt động của các cơ sở trông trẻ ban ngày, trường học và trường nội trú liên quan đến phòng chống đại dịch SARS-CoV-2. Câu 1 được áp dụng tương ứng cho các cơ sở đào tạo và giáo dục phục vụ cho nghề nghiệp, cho việc giáo dục học đường hoặc đào tạo hàn lâm.

(5) Câu 1 không áp dụng cho các cuộc họp mặt của Chính phủ bang và các cơ quan đại diện của địa phương cũng như việc tham dự các lịch hẹn của công sở, tòa án, viện công tố hoặc các cơ quan khác thi hành công vụ, những biện pháp phục vụ việc cung ứng hoặc chăm sóc sức khỏe nhân dân, các cuộc họp mặt của Hội đồng nhân dân địa phương và các Ủy ban và tổ chức khác, các buổi sinh hoạt phục vụ bầu cử của các đảng và các hiệp hội cử tri và các cuộc họp cần thiết của các pháp nhân theo luật dân sự và luật công cũng như của các công ty và các cộng đồng có đủ hoặc có một phần tư cách pháp nhân cũng như các cuộc họp và sinh hoạt của các xí nghiệp và tổ chức công đoàn. Việc tham dự các cuộc họp và các lịch hẹn công cộng được thực hiện theo những quy định hiện hành.

§ 3

Khẩu trang che miệng và mũi

(1) Phải đeo khẩu trang che miệng và mũi:

1. khi sử dụng phương tiện giao thông công cộng để chở người, kể cả taxi, xe buýt du lịch hoặc dịch vụ vận tải thường xuyên để chở người khuyết tật, người cần được chăm sóc hoặc bệnh nhân từ nơi ở/nơi cư trú đến cơ sở điều trị,
2. trước khu vực cửa ra vào của các cửa hàng bán buôn và bán lẻ, các cửa hiệu cũng như tại bãi đỗ xe và nhà đỗ xe của những cơ sở đó
3. tại các cơ sở y tế chiếu theo Điều 23 khoản 3 câu 1 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh cũng như thông qua những người tiến hành dịch vụ điều dưỡng ngoại trú trong khi tiến hành công tác điều dưỡng, ngoại trừ những phòng điều trị cũng như những bệnh nhân được tiếp nhận vào những cơ sở điều trị nội trú đang ngồi ăn và uống trong phòng của mình,
4. trong khi thăm các cơ sở chiếu theo Điều 36 Khoản 1 Số 2 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh,

5. tại các cơ sở làm việc và xí nghiệp, điều này không áp dụng cho những chỗ làm việc có thể thực hiện được khoảng cách tối thiểu 1,5m,
6. tại những gian phòng công cộng thường xuyên có nhiều khách hàng ra vào:
 - a) trong trung tâm mua bán, các cơ sở lưu trú (tại các khu vực giao tiếp công cộng, đi trong phòng ăn cho tới khi tới chỗ ghế ngồi) và các cơ quan hành chính công
 - b) tại ngân hàng, quỹ tiết kiệm và cơ quan bảo hiểm,
 - c) trước và trong các cơ sở ăn uống kể cả cửa hàng ăn nhanh, cửa hàng cà phê bán những mặt hàng có thể mang về và giao hàng tận nhà,
 - d) trước và trong nhà thờ và những phòng của các cộng đồng tôn giáo trừ trường hợp ngoại lệ khi đang tiến hành thủ tục lễ ăn và uống,
 - e) tại các cơ sở đào tạo và bồi dưỡng phục vụ cho nghề nghiệp, giáo dục học đường hoặc đào tạo hàn lâm cũng như trong khuôn viên của những cơ sở đó, trừ trường hợp trường dạy âm nhạc và khiêu vũ hoặc ở điều kiện có thể giữ khoảng cách tối thiểu là 1,5m,
7. tại khu vực cửa ra vào của các trường học và các cơ sở trông trẻ ban ngày,
8. khi lưu trú trong các tòa nhà và khuôn viên của trường học cũng như tham dự các buổi sinh hoạt của nhà trường; điều đó không được áp dụng
 - a) nếu giữ được khoảng cách tối thiểu 1,5 m,
 - b) cho trường cấp một,
 - c) cho cơ sở nội trú của trường
 - d) trong giờ học của học sinh Trung học Phổ thông, trừ trường hợp trường cấp ba buổi tối,
 - e) trong giờ học của trường khuyến khích Trung học phổ thông, kể cả đối với giáo viên và nhân viên được điều động phục vụ cho giờ học,
 - f) trong giờ học tại xưởng trường của các trường khuyến khích với mục tiêu trọng tâm là phát triển trí tuệ,
 - g) trong giờ học của các trường trọng tâm khuyến khích luyện nghe và nói cũng như
 - h) khi dùng đồ ăn và thức uống trong trường học,
9. Nếu Quy định chung của Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội, quy định các hoạt động của các cơ sở trông trẻ ban ngày, trường học và trường nội trú liên quan đến phòng chống đại dịch SARS-CoV-2 quy định điều này,
10. tại các bến xe, nhà ga, khu vực dành cho người đi bộ, trên những diện tích phục vụ cho thể thao và vui chơi (trừ trẻ em dưới 10 tuổi), tại các chợ họp định kỳ trong tuần và các cơ sở bán hàng bên ngoài. Điều này được áp dụng từ 06 giờ 00 đến 24 giờ 00. Trường hợp ngoại lệ là di chuyển không cần phương tiện hỗ trợ và hoạt động thể thao;
11. tại những cuộc họp mặt chiều theo Điều 2 Khoản 5 trừ trường hợp ngoại lệ đối với những người có quyền phát biểu.

(2) Nghĩa vụ đeo khẩu trang không áp dụng đối với trẻ em dưới sáu tuổi. Khoản 1, số 1 đến 4, 6, 10 và 11 không áp dụng cho những nhân viên đã tiến hành những biện pháp bảo vệ khác hoặc không tiếp xúc với khách hàng. Điều 1 khoản 2 câu 4 và 5 được áp dụng tương ứng. Để chứng minh đủ điều kiện được miễn trừ nghĩa vụ theo khoản 1, chỉ cần xuất trình giấy xác nhận người tàn tật nặng hoặc giấy chứng nhận y tế. Về mặt này, vì lý do phòng chống lây nhiễm dịch bệnh, không thể từ chối việc sử dụng và lưu trú theo khoản 1. Những người không đeo khẩu trang che miệng và mũi trái với nghĩa vụ theo khoản 1,

nếu không thuộc diện ngoại lệ theo câu 2 đến 4, bị cấm không được sử dụng chiếu theo khoản 1 câu 1 số 1 phương án 1 cũng như bị cấm lưu trú chiếu theo khoản 1 câu 1 số 1 đến số 8 và số 10.

(3) Trường học và những cơ sở trông trẻ ban ngày có quyền lưu giữ những giấy xác nhận của bác sĩ ở dạng copy thông thường hoặc kĩ thuật số hoặc bản gốc với sự đồng ý của người trình giấy để được phép miễn trừ nghĩa vụ chiếu theo khoản 1. Bản copy của giấy chứng nhận bác sĩ phải cất giữ không để người ngoài tiếp cận được và sau khi hết thời hạn ghi trong giấy chứng nhận phải xóa hoặc hủy ngay, muộn nhất là hết năm 2021.

§ 4

Đóng cửa các cơ sở và dịch vụ

(1) Cấm những hoạt động dưới đây trừ những dịch vụ trực tuyến được phép:

1. Các cơ sở đào tạo và giáo dục không phục vụ cho nghề nghiệp, cho việc giáo dục học đường hoặc đào tạo hàn lâm,
2. Hồ bơi ngoài trời, bể bơi trong nhà, bể bơi dưỡng bệnh, hồ tắm nước nóng thiên nhiên nếu đó không phải là cơ sở phục hồi chức năng,
3. Bể tắm xông hơi, phòng xông hơi,
4. Phòng tập thể dục và các cơ sở tương tự nếu nó không phục vụ cho việc điều trị y tế cần thiết,
5. Phòng đặt máy chơi ăn tiền, casino, văn phòng cá độ và các cơ sở tương tự,
6. Những sân chơi thể thao và cơ sở hoạt động thể thao trừ trường hợp tập thể thao một mình, hai người hoặc với gia đình mình tính theo mỗi diện tích tập thể thao tách biệt tại một cơ sở thể thao trên cơ sở tuân thủ những quy định về vệ sinh và nội quy của các hiệp hội thể thao chiếu theo điều 5 khoản 3 và những quy định về thể thao trong trường học kể cả giờ học thể thao có người hướng dẫn trong khuôn khổ của việc đào tạo thể thao chuyên sâu. Việc cấm và hạn chế số lượng người không được áp dụng cho những hoạt động thể thao của những vận động viên thể thao tại những cơ sở này,
 - a) đối với vận động viên có ký một hợp đồng lao động quy định nghĩa vụ đạt thành tích thể thao để có lương và điều đó nhằm mục đích đảm bảo cuộc sống của vận động viên hoặc đó là những vận động viên thể thao chuyên nghiệp được cấp phép,
 - b) những vận động viên cấp liên bang (vận động viên tham gia thể vận hội, vận động viên có triển vọng và vận động viên kế cận loại 1) và vận động viên kế cận loại 2 của Liên đoàn thể thao Olympic của Đức hoặc những vận động viên hàng đầu của Hiệp hội thể thao những người khuyết tật của Đức hoặc những vận động viên tại một trung tâm huấn luyện năng khiếu của bang Sachsen hoặc những học sinh được đào tạo thể thao chuyên sâu tại các trường chuyên thể thao và
 - c) Các khóa học đại học môn khoa học thể thao,
7. Công viên giải trí và vui chơi, thảo cầm viên và công viên nuôi thú, sở thú,
8. Lễ hội dân gian, hội chợ, chợ Giáng sinh, chợ đặc biệt, triển lãm chiếu theo điều 65 của Quy chế đăng ký kinh doanh,
9. Phòng khiêu vũ, các hoạt động khiêu vũ tùy hứng,
10. Hội chợ,
11. Các kỳ họp và đại hội,
12. Viện bảo tàng, đài kỷ niệm, trường âm nhạc trừ trường hợp giờ học riêng lẻ, các trường cao đẳng của các quận, rạp chiếu bóng, nhà hát, nhà hát opera, phòng hòa nhạc, những cơ sở sinh hoạt hòa nhạc, nhà hát ca múa nhạc, câu lạc bộ và câu lạc bộ âm nhạc và những cơ sở tương ứng dành cho khán giả,

13. Thư viện trừ trường hợp cho mượn những phương tiện truyền thông cũng như những thư viện chuyên dụng và thư viện của các trường đại học, Thư viện trường đại học và Thư viện quốc gia của bang Sachsen và Thư viện quốc gia Đức,
14. Những dịch vụ hỗ trợ trẻ em và thanh niên không mang tính chất sư phạm, những cơ sở và những dịch vụ nghỉ ngơi của trẻ em và thanh niên,
15. Rạp xiếc,
16. Các cơ sở mại dâm, những sinh hoạt mại dâm, môi giới mại dâm, xe hành nghề mại dâm,
17. Du lịch bằng xe buýt,
18. Chuyến dã ngoại của các trường học,
19. Những dịch vụ lưu trú qua đêm, trừ trường hợp lưu trú qua đêm vì những lý do cần thiết liên quan tới nghề nghiệp, vì lý do xã hội hoặc y tế,
20. Những hoạt động phục vụ giải trí,
21. Nhà hàng ăn uống ví dụ như quầy bar, quán nhậu và những cơ sở tương tự. Trường hợp ngoại lệ là việc bán mang về và giao hàng tận nhà đối với những đồ ăn thức uống có thể mang đi cũng như hoạt động của các căng tin và nhà ăn của trường học;
22. Những cơ sở dịch vụ có tiếp xúc cơ thể, trừ trường hợp điều trị y tế cần thiết và tiệm cắt tóc,
23. Tất cả những cơ quan và cơ sở khác phục vụ cho việc vui chơi giải trí.

(2) Việc cấm nêu trong mục 1 trên đây không được áp dụng đối với việc ra vào hoặc làm việc của chủ nhân hoặc nhân viên tại đó.

§ 5

Những cơ sở, xí nghiệp và dịch vụ có đề án về vệ sinh và thu thập thông tin liên hệ

(1) Những cơ sở, xí nghiệp và dịch vụ không bị cấm chiếu theo điều 4 khoản 1 được phép hoạt động với điều kiện tuân thủ những quy định về vệ sinh theo mục 2 đến 4 và thu thập thông tin liên hệ theo mục 6 dưới đây.

(2) Tại những cửa hàng bán buôn và bán lẻ cũng như những tiệm bán hàng có diện tích bán hàng dưới 800 m² thì trên một diện tích 10 m² bán hàng không được phép có hơn một khách hàng. Tại những cửa hàng bán buôn và bán lẻ cũng như những tiệm bán hàng có diện tích bán hàng hơn 800 m² thì quy định 10 m² cho một khách hàng được áp dụng cho 800 m² diện tích bán hàng, phần diện tích vượt quá 800 m² được quy định là 20 m² diện tích bán hàng cho tối đa một khách hàng. Đối với những trung tâm mua bán thì việc tính toán như mục 1 và 2 được áp dụng cho tổng diện tích của trung tâm. Thông qua việc quản lý số lượng khách vào cửa, các trung tâm mua bán và các cửa hàng phải thống nhất để tránh tình trạng khách hàng xếp hàng dài không cần thiết trong khu mua sắm hoặc trung tâm mua bán.

(3) Cần xem xét và tuân thủ tiêu chuẩn an toàn lao động trong đại dịch SARS- CoV-2 của Bộ Lao động và Xã hội Liên bang, quy định về an toàn lao động trong đại dịch SARS- CoV-2, cũng như các quy định cụ thể trong ngành của các công ty bảo hiểm tai nạn hoặc cơ quan giám sát và các khuyến nghị liên quan của Viện Robert Koch về phòng chống lây nhiễm trong các bản soạn thảo tương ứng của họ, hoặc đề án và khuyến nghị của hiệp hội thương mại. Các quy tắc bảo vệ khác cũng phải được tuân thủ theo Quy định chung của Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội về Lệnh Yêu cầu vệ sinh để ngăn chặn sự lây lan của vi rút corona và Quy định chung của Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội quy định hoạt động của các cơ sở trông trẻ ban ngày, trường học và cơ sở nội trú của trường học liên quan tới việc phòng chống đại dịch SARS- CoV-2.

(4) Căn cứ theo khuyến nghị và quy định được đề cập trong Khoản 2 và 3, cần thiết lập một văn bản đề án vệ sinh riêng và thực hiện đề án đó. Đặc biệt, văn bản quy tắc này nên bao gồm quy định về khoảng cách với những người khác cũng như các biện pháp vệ sinh khác. Trong đề án vệ sinh phải ghi rõ tên người chịu trách nhiệm tại chỗ đối với việc thực hiện đề án vệ sinh, việc hạn chế tiếp xúc và giữ khoảng cách theo quy định cũng như việc đeo khẩu trang che miệng và mũi. Cơ quan chức năng có thẩm quyền có thể kiểm tra đề án vệ sinh và mức độ tuân thủ các nguyên tắc đó.

(5) Đối với những người ở hoặc làm việc trong các trại tiếp cư hoặc khu nhà chung cho người tị nạn, cơ quan quản lý nơi ở sẽ đưa ra các quy định tùy theo cơ sở và tài sản, phối hợp với các cơ quan chức năng có thẩm quyền.

(6) Những người tổ chức sự kiện và điều hành hoạt động của các cơ sở, các dịch vụ và xí nghiệp không bị cấm chiều theo Điều 4 khoản 1 xử lý những dữ liệu liên quan đến cá nhân nhằm theo dõi việc lây nhiễm, trừ trường hợp những người thuộc diện giữ bí mật nghề nghiệp chiếu theo điều 53 khoản 1 của Bộ luật tố tụng hình sự, phạm vi những cửa hàng bán buôn và bán lẻ, những tiệm và quầy bán hàng cũng như việc bán đồ ăn thức uống mang về hoặc giao hàng tận nhà. Để phục vụ mục đích này, những dữ liệu liên quan tới cá nhân dưới đây sẽ được xử lý: Họ và tên, số điện thoại hoặc địa chỉ E-mail và số bưu điện của những người đến thăm cũng như thời gian và địa điểm thăm. Cần phải đảm bảo để những người không có trách nhiệm không tiếp cận được với những dữ liệu thu thập. Những dữ liệu chỉ được phép xử lý với mục đích chuyển cho những công sở có thẩm quyền thu thập dữ liệu và bốn tuần sau khi thu thập phải được xóa. Khi có yêu cầu, những dữ liệu này sẽ được chuyển tiếp, không được phép xử lý dữ liệu này ngoài mục đích theo dõi quá trình tiếp xúc, một khi những dữ liệu này không cần thiết cho việc theo dõi quá trình tiếp xúc nữa thì phải xóa hoặc hủy ngay lập tức.

(7) Nếu thu thập dữ liệu liên hệ điện tử theo Điều 6 thì ngoài ra

1. cần phải thu thập dữ liệu của khách theo phương thức thông thường và
2. tạo điều kiện thu thập dữ liệu không bị cản trở.

Điều 5a

Trường học và nhà trẻ

(1) Nếu năm ngày liên tục tỷ lệ lây nhiễm vượt quá số lượng lây nhiễm mới là hơn 200 trên 100.000 người dân trong vòng bảy ngày tại một huyện hoặc một thành phố độc lập thì cơ quan y tế cao cấp nhất của bang có thể thống nhất với cơ quan giám sát trường học cao cấp nhất để ban hành quy định sau đối với trường phổ thông trung học và phổ thông dạy nghề mà trong số những học sinh cũng như giáo viên và nhân viên của nhà trường có hơn một người được xác minh là bị lây nhiễm Coronavirus SARS-CoV-2:

- a) Giảm số lượng học sinh mỗi lớp hoặc mỗi khoá học trong cùng thời gian lên lớp xuống còn tối đa là một nửa trong toàn bộ trường hoặc các lớp học hoặc các khóa học hoặc
- b) Tạm thời đóng cửa nhà trường.

Những lớp tốt nghiệp hoặc lớp cuối khóa có thể áp dụng những quy định khác.

(2) Nếu năm ngày liên tục tỷ lệ lây nhiễm vượt quá số lượng lây nhiễm mới là hơn 200 trên 100.000 người dân trong vòng bảy ngày tại một huyện hoặc một thành phố độc lập thì tại các cơ sở nhà trẻ hoặc các trường phổ thông cơ sở hoặc trường khuyến khích sẽ tiến hành học hạn chế theo các nhóm cố định hoặc những đối tượng trong các phòng học hoặc phạm vi cố định, ngoài ra trong giờ học của phổ thông trung học từ lớp 7, khác

với Điều 3 Khoản 1 Số 8 Chữ cái d), học sinh phải đeo khẩu trang che miệng và mũi. Cơ quan giám sát trường học cao cấp nhất sẽ đưa ra những khuyến nghị về giờ học hạn chế. Thời điểm kết thúc giờ học hạn chế và chấm dứt nghĩa vụ đeo khẩu trang che miệng và mũi chiếu theo câu 1 sẽ được cơ quan chính quyền địa phương có thẩm quyền công bố công khai.

(3) Nếu tỷ lệ lây nhiễm ở dưới mức của mục 1 và 2 thì những biện pháp chiếu theo mục 1 và 2 có thể được giữ nguyên một khi việc đó là cần thiết đối với việc phòng chống đại dịch SARS-CoV-2.

(4) Thước đo tỷ lệ lây nhiễm theo mục 1 và 2 là những số liệu được công bố theo báo cáo tình hình hàng ngày của Viện Robert Koch. Nếu tỷ lệ lây nhiễm vượt quá mức thì cơ quan có thẩm quyền tại địa phương sẽ công bố công khai.

(5) Những biện pháp cách ly và phòng chống lây nhiễm khác theo luật định của cơ quan có thẩm quyền tại địa phương không bị tác động bởi những quy định ở các mục trên đây.

§ 6

Lao động thời vụ

Những ai thuê người lao động

1. từ nước ngoài vào khu vực bang Sachsen để làm việc định kỳ hoặc vào một thời điểm nhất định trong một năm tối thiểu là ba tuần lễ (lao động thời vụ),
2. sống cùng nhau trong những căn hộ chung và
3. làm việc trong doanh nghiệp có hơn 10 nhân viên làm việc đồng thời, bao gồm cả lao động do nhà thầu tuyển dụng, nhân viên của xí nghiệp và những người khác,

thì trước khi bắt đầu làm việc phải đảm bảo rằng những lao động thời vụ này phải có một kết quả xét nghiệm của bác sĩ bằng tiếng Đức hoặc tiếng Anh, trong đó thể hiện kết quả xét nghiệm sinh học phân tử không có bất kỳ dấu hiệu nào về việc nhiễm Coronavirus SARS-CoV-2. Xét nghiệm này phải được thực hiện trong vòng tối đa 48h trước khi người đó đến nơi. Những người không có kết quả xét nghiệm của bác sĩ chiếu theo câu 1 không được phép làm việc. Chủ doanh nghiệp thuê lao động thời vụ có nghĩa vụ khai báo với cơ quan chức năng của địa phương trước 14 ngày tính đến thời điểm người lao động thời vụ bắt đầu làm việc. Khai báo muộn chỉ được chấp nhận nếu chủ doanh nghiệp có thể chứng minh rõ ràng rằng không thể khai báo sớm hơn được vì lý do công việc hoặc các lý do khẩn thiết khác. Trong khai báo phải có tên của người lao động thời vụ, chỗ ở, loại công việc và thời gian làm việc cũng như thông tin liên hệ của chủ doanh nghiệp. Nghĩa vụ khai báo cũng được áp dụng trong trường hợp người lao động thời vụ thay đổi công ty hoặc chủ sử dụng lao động trong thời gian họ ở cộng hòa liên bang Đức.

§ 7

Quy định thăm và ra vào các cơ sở y tế và xã hội

(1) Chỉ được phép đến các cơ sở sau đây theo các điều kiện trong mục 2:

1. Dưỡng lão đường và chăm sóc người cao tuổi
2. Các cơ sở theo Điều 2 Khoản 1 Đạo luật Chăm sóc và Đảm bảo Chất lượng Cuộc sống của Sachsen ngày 12 tháng 7 năm 2012 (Công báo liên bang trang 397), đã được thay đổi bằng Luật ngày 6 tháng 6 năm 2019 (Công báo liên bang trang 466) và các cộng đồng dân cư có dịch vụ chăm sóc ngoại trú cũng như các nhóm dân cư có

người khuyết tật theo Điều 2, Khoản 2 và 3 Đạo luật Chăm sóc và Đảm bảo Chất lượng Cuộc sống của Sachsen, nếu họ đáp ứng điều kiện để áp dụng Phần 2 Đạo luật Chăm sóc và Đảm bảo Chất lượng Cuộc sống của Sachsen,

3. Bệnh viện cũng như các cơ sở dự phòng và phục hồi chức năng cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế tương đương với bệnh viện (các cơ sở theo Điều 23 Khoản 3 Câu 1 Số 1 và 3 Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh ngày 20 tháng 7 năm 2000 (Công báo liên bang I trang 1045), đã được thay đổi bằng Điều 5 của Luật ngày 19 tháng 6 năm 2020 (Công báo liên bang I trang 1385) và
4. Cơ sở chăm sóc trẻ em và thanh thiếu niên nội trú có yêu cầu cấp phép theo quy định tại Điều 13 Khoản 3 Câu 1, Điều 19 Khoản 1 Câu 1, Điều 34 Câu 1, Điều 35, Điều 35a Khoản 2 Số 3 và 4, Điều 42 Khoản 1 Câu 2 và Điều 42a Khoản 1 trong Quyển Tám Bộ luật xã hội cũng như những nơi cư trú trong đó các dịch vụ hỗ trợ kết hợp được cung cấp cho trẻ em và thanh niên.

(2) Các cơ sở theo Khoản 1 có nghĩa vụ đảm bảo điều kiện cho việc thăm viếng. Trong khuôn khổ kế hoạch vệ sinh theo Điều 36 Khoản 1 số 1 và 2 hoặc Điều 23 Khoản 5 Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh hoặc theo một nguyên tắc độc lập phải thông qua những quy định về việc thăm và theo nhu cầu ra vào các cơ sở này của những người sống trong cơ sở đó để đảm bảo rằng những quy định đó không dẫn đến việc họ hoàn toàn bị cô lập về xã hội (đề án thăm viếng của cư dân tại các cơ sở). Đặc biệt, trong bộ quy tắc này phải bao gồm những quy định về biện pháp vệ sinh cần phải tuân thủ, số lượng khách thăm và truy xuất nguồn gốc của bất kỳ chuỗi lây nhiễm nào nếu có và phải đảm bảo việc tiếp tục đào tạo thực hành đối với những nghề trong ngành y tế và xã hội. Điều 5 khoản 6 và 7 được áp dụng tương ứng. Những quy định về thăm viếng và ra vào phải được điều chỉnh phù hợp với tình hình lây nhiễm hiện tại trong khu vực và cân bằng giữa việc bảo vệ những người được chăm sóc và các quyền cá nhân và tự do của họ.

(3) Các xưởng trường dành cho người khuyết tật và các dịch vụ từ các nhà cung cấp dịch vụ khác theo Điều 60 Quyển Chín Bộ luật xã hội ngày 23 tháng 12 năm 2016 (Công báo liên bang trang 3234), đã được thay đổi bằng Điều 8 của Luật ngày 14 tháng 12 năm 2019 (Công báo liên bang I trang 2789), phải có đề án vệ sinh và an toàn lao động phù hợp với Điều 5 Khoản 4. Đối với những nhân viên sống tại các cơ sở theo Khoản 1 Dòng 2, phải thống nhất đề án vệ sinh và an toàn lao động với ban quản lý tương ứng của cơ sở cư trú dành cho những người làm việc ở xưởng. Phải đáp ứng các quy tắc này khi quay lại cơ sở, đặc biệt là liên quan đến vấn đề vận chuyển và tổ chức công việc. Câu 1 đến 3 áp dụng tương ứng cho những dịch vụ được sắp xếp theo ngày dành cho người khuyết tật, theo đó đề án vệ sinh và an toàn lao động được thay thế bởi đề án vệ sinh theo Điều 5 Khoản 4.

(4) Các phiên tòa xét xử có thể diễn ra tại tất cả các cơ sở theo Khoản 1. Các phiên tòa này có thể có sự tham gia của cố vấn thủ tục pháp lý, người phụ trách thủ tục pháp lý và các bên khác tham gia tố tụng.

(5) Được phép tiếp xúc tại chỗ giữa nhân viên Phòng phúc lợi xã hội và phúc lợi thanh thiếu niên với người giám hộ, luật sư, công chứng viên, người phụ trách thủ tục pháp lý và cố vấn pháp lý cũng như người có quyền chăm sóc, trong phạm vi các vấn đề về quyền giám hộ cá nhân và phụ huynh có quyền thăm viếng và tiếp xúc. Các chuyến thăm vì mục đích chăm sóc phần hồn cũng được cho phép. Việc thăm viếng phải được thống nhất trước với ban lãnh đạo của cơ sở; ban lãnh đạo cũng có thể ra thêm điều kiện cho việc thăm viếng. Trong các trường hợp có nghi ngờ, việc thăm viếng sẽ bị từ chối theo yêu cầu của Viện Robert Koch.

(6) Những đối tượng sau đây cũng có thể được phép ra vào cơ sở:

1. Nhân viên của cơ quan giám sát,
2. Nhân viên của bộ phận kiểm tra khu nhà,
3. Nhân viên các cơ sở dịch vụ y tế của các hãng bảo hiểm y tế nhà nước và tư nhân.
4. Học sinh cũng như giáo viên trong khuôn khổ đào tạo và bồi dưỡng những nghề thuộc ngành y tế và xã hội hoặc đào tạo nâng cao trình độ lên đại học tại các trường phổ thông trung học chuyên cũng như
5. để chăm sóc y tế và điều trị.

(7) Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội có thể ban hành thêm các quy tắc và nguyên tắc vệ sinh khác thông qua Quy định chung. Các cơ quan chức năng của địa phương có thể đưa ra ngoại lệ cho các trường hợp riêng biệt, nếu điều này là cần thiết hoặc chính đáng theo luật phòng chống lây nhiễm.

§ 8

Những biện pháp của cơ quan chức năng địa phương

(1) Cơ quan chức năng địa phương tùy thuộc vào tình hình lây nhiễm hiện tại trong khu vực có thể ban hành những biện pháp mạnh mẽ hơn để phục vụ cho việc hạn chế tình trạng lây nhiễm. Những biện pháp này cần phải được công bố công khai. Những biện pháp đã được ban hành cũng cần phải được các cơ quan chức năng địa phương xem xét có cần tiếp tục duy trì hay không.

(2) Cơ quan chức năng địa phương phải ban hành nghĩa vụ đeo khẩu trang che miệng và mũi tại những nơi công cộng có đông người tụ tập trong một phòng hẹp hoặc ở trong đó không phải chỉ tạm thời.

(3) Nếu năm ngày liên tục tỷ lệ lây nhiễm vượt quá số lượng lây nhiễm mới là hơn 50 trên 100.000 người dân trong vòng bảy ngày tại một huyện hoặc một thành phố độc lập thì cơ quan chức năng địa phương ban hành những biện pháp tiếp tục nhằm hạn chế đại dịch, trong đó đặc biệt gồm có:

1. Cấm toàn diện hoặc cấm trong một khoảng thời gian nhất định việc bán hoặc tiêu thụ đồ uống có cồn tại một số địa điểm công khai nhất định hoặc tại những cơ sở nhất định mở cửa tiếp khách công khai,
2. Đóng cửa những cơ sở đào tạo cho người lớn, trừ trường hợp ngoại lệ dịch vụ trực tuyến,
3. Tiếp tục hạn chế số lượng người tham dự hội họp chiếu theo Điều 9 Khoản 1, nếu vì lý do phòng chống lây nhiễm theo luật định việc đó là cần thiết.

Cơ quan chức năng địa phương trên cơ sở Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh và theo dõi tỷ lệ mức độ cần thiết chiếu theo Điều 28a Khoản 1 và 2 của Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh có thể ban hành những biện pháp tiếp theo. Nhà thờ và các cộng đồng tôn giáo ban hành quy định hội họp để phục vụ cho mục đích truyền giáo với trách nhiệm riêng của mình và phải có hiệu quả. Trong đó phải có quy định cụ thể về thời gian tụ họp để cùng nhau hát thánh ca.

(4) Nếu năm ngày liên tục tỷ lệ lây nhiễm vượt quá số lượng lây nhiễm mới là hơn 200 trên 100.000 người dân trong vòng bảy ngày tại một huyện hoặc một thành phố độc lập thì cơ quan chức năng địa phương ban hành những biện pháp sau:

1. Cấm toàn diện hoặc cấm trong một khoảng thời gian nhất định việc bán hoặc tiêu thụ đồ uống có cồn tại một số địa điểm công khai nhất định hoặc tại những cơ sở nhất định mở cửa tiếp khách công khai,

2. Hạn chế hội họp chiếu theo thước đo của Điều 9 Khoản 1 giảm số lượng người tham dự xuống tối đa 200 người; trường hợp cá biệt có thể có ngoại lệ, nếu điều đó có thể chấp nhận được từ góc độ phòng chống lây nhiễm theo luật định,
3. Hạn chế ra khỏi nhà trong thời hạn nhất định. Việc rời khỏi nhà ở để ra ngoài mà không có lý do chính đáng sẽ bị cấm. Lý do chính đáng là:
 - a) Chạy khỏi mối nguy hiểm đe dọa cơ thể, sinh mạng và tài sản,
 - b) Thực hiện công việc liên quan đến nghề nghiệp,
 - c) Đến trường học hoặc cơ sở trông trẻ ban ngày, cơ sở trợ giúp hòa nhập đối với những người khuyết tật, cơ sở giáo dục phổ thông và đào tạo hàn lâm cũng như đến nhà thờ hoặc những nơi khác để hành lễ tôn giáo,
 - d) Đi mua sắm những hiện vật cần thiết cho nhu cầu cuộc sống hằng ngày tại các cửa hàng cũng như sử dụng những dịch vụ khác trong huyện hoặc một thành phố độc lập tại chỗ ở và tại huyện lân cận hoặc thành phố độc lập lân cận,
 - e) Thực hiện việc giao hàng cần thiết, kể cả đưa thư và giao hàng mua trên mạng,
 - f) Các chuyến xe cứu hỏa, cứu thương, cứu hộ từ trụ sở đến nơi xảy ra sự cố,
 - g) Yêu cầu sử dụng những dịch vụ về y tế, tâm lý xã hội và thú y cũng như viếng thăm của những người thân thuộc các ngành nghề chuyên nghiệp về điều trị và y tế, một khi điều đó là cần thiết hoặc trong khuôn khổ của việc cần thiết chăm sóc phần hồn,
 - h) Viếng thăm vợ hoặc chồng hoặc bạn đời hoặc người cùng chung sống, người cần được giúp đỡ, người ốm hoặc người có khiếm khuyết một khi họ không có mặt tại một cơ sở và việc viếng thăm này được thực hiện theo quyền chăm sóc và tiếp xúc trong phạm vi cá nhân,
 - i) Tham gia vào các cuộc họp của Chính phủ bang và các cơ quan đại diện địa phương cũng như tham dự các lịch hẹn của công sở, tòa án, viện công tố hoặc các cơ quan khác thi hành công vụ, trong đó có cả việc tham dự những phiên xử công khai và thực hiện những cuộc hẹn của hội đồng địa phương cũng như các ủy ban và các cơ quan và các biện pháp phục vụ cho việc chăm sóc sức khỏe của nhân dân. Việc tham dự các cuộc họp và các lịch hẹn công cộng được thực hiện theo những quy định hiện hành;
 - j) Tham gia những cuộc họp cần thiết của ban lãnh đạo với tư cách pháp nhân thuộc luật dân sự và luật công cũng như cuộc họp của các công ty và cộng đồng có đủ hoặc có một phần tư cách pháp nhân, tham gia các cuộc họp xí nghiệp và các tổ chức công đoàn, các cuộc họp của hội đồng các trường cao đẳng, các cuộc họp phục vụ bầu cử của các đảng cũng như các hiệp hội cử tri,
 - k) Cùng với một người nữa trong gia đình thực hiện những cuộc hẹn không thể lùi được tại cơ quan thi hành án, luật sư, công chứng viên, cố vấn thuế, kiểm sát viên kinh tế, quản lý viên phá sản và cơ quan mai táng để tiến hành những thủ tục pháp lý,
 - l) Những cuộc họp mặt và thăm viếng theo Điều 2 Khoản 1, 1a và 5,
 - m) Thấp túng những người cần được hỗ trợ và trẻ vị thành niên,
 - n) Kết hôn trong phạm vi hẹp của gia đình, trong đó số lượng không được phép vượt quá 25 người,
 - o) Thấp túng linh cữu người quá cố cũng như mai táng trong phạm vi hẹp của gia đình, trong đó số lượng không được phép vượt quá 25 người,
 - p) Tập thể thao và vận động ngoài trời trong phạm vi 15 km cách khu nhà ở cũng như đến khu nhà vườn hoặc lô đất của riêng hoặc thuê với điều kiện tuân thủ hạn chế tiếp xúc theo Điều 2 Khoản 1 và 1a,

q) Tiến hành những công việc bắt buộc để chăm sóc thú nuôi.

Đối với những cuộc tụ họp tại nhà thờ và của các cộng đồng tôn giáo để hành lễ tôn giáo phải có những đề án vệ sinh thích hợp với tình hình lây nhiễm đặc biệt. Điều đó có thể thể hiện qua việc giảm bớt số lượng người tham dự, rút ngắn thời gian tụ họp cùng nhau hát thánh ca.

(5) Thước đo tỷ lệ lây nhiễm theo mục 3 và 4 là những số liệu được công bố theo báo cáo tình hình hàng ngày của Viện Robert Koch. Cơ quan chức năng địa phương sẽ công bố công khai nếu tỷ lệ lây nhiễm theo thước đo đã đạt theo Khoản 3 Câu 1 và Khoản 4. Nếu tỷ lệ lây nhiễm ở dưới mức của mục 3 Câu 1 và Kho 4 thì những biện pháp chiếu theo mục 3 và 4 có thể được giữ nguyên một khi việc đó là cần thiết đối với việc phòng chống đại dịch SARS-CoV-2.

(6) Trong trường hợp số lượng lây nhiễm tăng trong một vùng không gian giới hạn cụ thể (ổ dịch) thì những biện pháp giới hạn tương ứng sẽ được ban hành.

§ 9

Những cuộc hội họp

(1) Những cuộc hội họp ngoài trời theo tinh thần của Bộ luật Hội họp bang Sachsen ngày 25 tháng 1 năm 2012 (SächsGVBl. trang 54), đã được thay đổi bằng Điều 7 của Luật ngày 11 tháng 5 năm 2019 (SächsGVBl. Trang 358) là những cuộc hội họp chỉ được cố định tại một chỗ và chỉ được phép có tối đa 1.000 người tham dự nếu

1. tất cả những người tham dự cuộc hội họp, người chỉ đạo cuộc hội họp cũng như người giữ trật tự cuộc hội họp đeo khẩu trang che miệng và mũi. Điều 3 khoản 2 được áp dụng tương ứng;
2. đảm bảo giữ khoảng cách tối thiểu 1,5 mét giữa những người tham dự cuộc hội họp.

(2) Những cuộc hội họp có hơn 1.000 người tham dự có thể được cấp phép nếu người đăng ký hội họp khẳng định có thể áp dụng biện pháp kỹ thuật hoặc tổ chức vượt quá mức của Khoản 1 và giảm thiểu rủi ro lây nhiễm xuống mức có thể chấp nhận được.

(3) Ngoài ra, Bộ luật Hội họp của bang Sachsen không bị ảnh hưởng.

§ 10

Quốc hội bang Sachsen

Quốc hội bang Sachsen được loại trừ khỏi các quy định của Sắc lệnh này do quyền hiến định tự tổ chức cũng như các quy định của Quốc hội và quyền lực cảnh sát của Chủ tịch Quốc hội bang theo Điều 47 Khoản 3 của Hiến pháp Bang Sachsen. Ngoài ra, các cơ quan có thẩm quyền phải lưu ý tới vị trí hiến định đặc biệt của Quốc hội bang và các đại biểu quốc hội trong khuôn khổ những biện pháp dựa trên Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh.

Điều 11

Hỗ trợ thi hành, vi phạm quy định

(1) Các cơ quan có trách nhiệm quy định trách nhiệm theo Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh và hoàn trả chi phí tiêm chủng và các biện pháp dự phòng khác, theo Điều 1 Khoản 1 Câu 1 Sắc lệnh của Chính phủ bang Sachsen và Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội bang Sachsen có nghĩa vụ tiến hành để

1. các quy định của sắc lệnh này,
2. các nhiệm vụ và quyền hạn do cơ quan y tế nhà nước cao nhất đảm nhiệm theo Điều 1 Khoản 1 Câu 3 Sắc lệnh của Chính phủ bang Sachsen và Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội bang Sachsen, quy định trách nhiệm theo Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh và hoàn trả chi phí tiêm chủng và các biện pháp dự phòng khác trong trường hợp khẩn cấp và
3. các biện pháp do cơ quan y tế nhà nước cao nhất thực hiện theo Điều 1 Khoản 2 Sắc lệnh của Chính phủ bang Sachsen và Bộ Xã hội và Gắn kết Xã hội bang Sachsen, quy định trách nhiệm theo Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh và hoàn trả chi phí tiêm chủng và các biện pháp dự phòng khác

được thực hiện. Trong đó cần tuân thủ theo nguyên tắc tương xứng. Bạn có thể yêu cầu cơ quan công an địa phương hỗ trợ thi hành. Trách nhiệm thực hiện các quy định về an toàn lao động theo Sắc lệnh trách nhiệm vệ sinh và an toàn lao động của Sachsen ngày 6 tháng 7 năm 2008 (SächsGVBl. Trang 416), đã được sửa đổi theo Sắc lệnh ngày 8 tháng 10 năm 2019 (SächsGVBl. trang 706) vẫn không bị ảnh hưởng.

(2) Một hành vi vi phạm quy định theo Điều 73 Khoản 1a Số 24 Đạo luật Phòng chống Lây nhiễm Dịch bệnh nghĩa là bất kỳ ai

1. cố ý
 - a) làm trái Điều 2 Khoản 1 Câu 1, tụ tập tại những nơi công cộng và trong nhà riêng của mình với các thành viên trong gia đình, đi cùng với bạn đời, hoặc với những người có quyền giám hộ hoặc tiếp cận với thành viên của một gia đình khác với số lượng nhiều hơn 5 người.
 - b) làm trái Điều 2 Khoản 2 Câu 2, không giữ khoảng cách tối thiểu 1,5 mét.
 - c) làm trái Điều 4 Khoản 1, mở cửa, vận hành, thực hiện, thăm hoặc sử dụng các cơ sở, xí nghiệp hoặc các sự kiện không thuộc diện ngoại lệ theo Khoản 1 Số 2,4, 6,13,19, 21 hoặc 22 hoặc Khoản 2,
 - d) làm trái Điều 8 Khoản 3 Câu 1 Số 3 và Khoản 4 Câu 1 Số 2, tổ chức hội họp, không tuân thủ quy định hạn chế,
 - e) làm trái Điều 9 Khoản 1, tổ chức một cuộc hội họp không cố định tại một chỗ hoặc có hơn 1.000 người tham gia mà không có giấy phép chiếu theo Điều 9 Khoản 2,
2. vô tình hoặc cố ý
 - a) làm trái Điều 3 Khoản 1 Số 1 đến 4, 6, 7 hoặc 10, Điều 8 Khoản 2 hoặc Điều 9 Khoản 1 Số 1, không đeo khẩu trang che miệng và mũi mà không thuộc diện ngoại lệ theo Điều 3 Khoản 1 Số 3, Số 6, chữ cái d hoặc e, Số 10 hoặc Khoản 2 hoặc Điều 9 Khoản 1 Số 1,
 - b) làm trái Điều 5 Khoản 2 Câu 1 và 2, cho phép số lượng khách hàng vào diện tích bán hàng vượt quá mức quy định tính theo mét vuông,
 - c) làm trái Điều 5 Khoản 4 Câu 1, mở cửa, vận hành hoặc tiến hành các cơ sở, xí nghiệp hoặc dịch vụ mà không có đề án vệ sinh hoặc không thực hiện đề án vệ sinh,
 - d) làm trái Điều 5 Khoản 4 Câu 3, không xác định đối tác tại chỗ,

- e) làm trái Điều 5 Khoản 4 Câu 3, không thực hiện hạn chế tiếp xúc, không thực hiện quy định giữ khoảng cách hoặc không thực hiện nghĩa vụ đeo khẩu trang che miệng và mũi,
- f) làm trái Điều 5 Khoản 6, không thu thập dữ liệu liên quan đến cá nhân mà không thuộc diện ngoại lệ chiếu theo Điều 5 Khoản 6 Câu 1, Nửa Câu 2,
- g) làm trái Điều 6 Câu 1, thuê một người làm việc mà không có giấy chứng nhận hoặc không khai báo chiếu theo Điều 6 Câu 4 hoặc không khai báo kịp thời mà không thuộc diện ngoại lệ chiếu theo Điều 6 Câu 5,
- h) làm trái Điều 7 Khoản 2, không có đề án riêng về việc viếng thăm, ra vào và rời khỏi cơ sở,
- i) làm trái Điều 8 Khoản 3 Câu 1 Số 1 và Khoản 4 Câu 1 Số 1, bán hoặc tiêu thụ đồ uống có cồn,
- j) làm trái Điều 8 Khoản 3 Câu 1 Số 2, vận hành một cơ sở đào tạo người lớn,
- k) làm trái Điều 8 Khoản 4 Câu 1 Số 3, rời khỏi nhà ở mà không có lý do chính đáng.

Điều 12

Hiệu lực, hết hiệu lực

(1) Sắc lệnh này có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2020. Đồng thời, Sắc lệnh phòng chống Corona bang Sachsen ngày 10 tháng 11 năm 2020 (SächsGVBl. Trang 574) hết hiệu lực. Điều 5a Khoản 2 có hiệu lực từ ngày 2 tháng 12 năm 2020.

(2) Sắc lệnh này hết hiệu lực sau ngày 28 tháng 12 năm 2020.

Dresden, ngày

B ộ t r ư ờ n g B ộ X ã h ộ i

v à G ấ n k ế t X ã h ộ i

Petra Köpping